



Landeshauptstadt München, Direktorium
Friedenstraße 40, 81660 München

**An alle
Mitglieder im BA 15
und Gäste**

**Vorsitzende/r
Dr. Stephanie Hentschel**

Privat:
Vogesenstraße 52 a
81825 München
Telefon: (089) 43 77 70 79
Telefax: (089) 43 77 70 80
E-Mail:
stephanie.hentschel@t-online.de

Geschäftsstelle Ost:
Friedenstraße 40
81660 München
Telefon (089) 233 – 6 14 84
Telefax (089) 233 – 989 61484
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

München, 07.01.2013

**Einladung
zur öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses des 15. Stadtbezirkes - Trudering-Riem-
am Donnerstag, den 17.01.2013, um 19.30 Uhr,
Kulturzentrum Trudering, Wasserburger Landstraße 32, 81825 München**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

TOP 0

- 0.1 Änderungen der vorläufigen Tagesordnung**
- 0.2 Genehmigung der Niederschrift der BA-Sitzung vom**

TOP 1: Entscheidungsangelegenheiten

- 1.1 (E) Ersatzbaumpflanzung Riemer Park
Empfehlung Nr. 08-14 / E 01483 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 15
Trudering-Riem am 27.09.2012
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10844
- 1.2 (E) Budget der Bezirksausschüsse TSV Trudering e.V.
Reparatur und Reinigung der Vereinsfahne
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10931
- 1.3 (E) Budget der Bezirksausschüsse
Münchner Bildungswerk e.V., Elternintegrationskurs ab 10.12.12
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10962
- 1.4. (E) Budget der Bezirksausschüsse
Chorgemeinschaft St. Peter und Paul Trudering
Musikerhonorare für das „Große Truderinger Neujahrskonzert“ am 20.01.2012
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10985
- 1.5 Nutzung bestehender Straßen verbessern - Schatzbogen besser an die
Wasserburger Landstraße anbinden und Verkehrsfluss optimieren -
Empfehlung Nr. 08-14 / E 01486
der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem am 27.09.2012
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11031

TOP 2: Bürgerschreiben

- 2.1 Parken von großen Firmen-Lkws in den Wohngebieten
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 02203
- 2.2 Parkplatzproblematik am Kindergarten in der Helsinkistraße
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 02201
- 2.3 Parkverbot für Lkws und Wohnwagen in der Froben- und Landshamer Straße
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 02214

TOP 3: Antwortschreiben der Landeshauptstadt München

- 3.1 Seniorenwohnprojekt in der Leibengerstraße
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04002
- 3.2 Seniorenwohnprojekt in der Leibengerstraße bzw. im Truderinger Ortskern
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04314
- 3.3 Gefährdung von Radfahrern entlang der Friedenspromenade
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01960
- 3.4 Absicherung des Fahrradweges von der Messestadt ins zukünftige Truderinger
Gymnasium und Einrichtung einer Schulbusverbindung
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01919
- 3.5 Prüfungsantrag: Umwidmung Gewerbegebiet Rappenweg zu Wohngebiet
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 03565
- 3.6 Straßenbeleuchtung im Rappenweg
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 03982
- 3.7 Befestigung für Slacklines im Riemer Park
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04317
- 3.8 Stadtparkasse in der Messestadt
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 02105
- 3.9 Standort des Briefkastens in der Messestadt Ost
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 03486
- 3.10 Bevölkerungsprognosen endlich den Realitäten anpassen
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04316
- 3.11 Verkehrsbelastung Florastraße
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 02131
- 3.12 Jahrelange Leerstände trotz Nachfrage - warum tut sich die Stadt mit einer
Zwischennutzung leerer städtischer Immobilien in Trudering so schwer?
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04259
- 3.13 Information über Straßennamensgeber auf muenchen.de einstellen
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10821;
Beschluss des Kommunalausschusses vom 13.12.2012 (SB)
Antrag Nr. 08-14 / B 02926
- 3.14 Finanzierung städtebaulicher Sanierungsmaßnahmen
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04368
- 3.15 Partizipation ernst nehmen - Entscheidungsrecht über
örtliche Gedenktafeln für die Bezirksausschüsse
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 03384

- 3.16 Kreative Platzgestaltung Friedenspromenade/Hugo-Weiss-Straße;
Zwischennachricht des Kulturreferats
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04393
- 3.17 Verkehrssituation in Riem: Radfahrer auf reinen Fußwegen und
Geschwindigkeitsüberschreitungen in der Tempo 30-Zone
Leibengerstr./ Mittbacher Str./ Graf-Lehndorff-Str.
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 02156

TOP 4: Anträge von BA-Mitgliedern

- 4.1 Biotopflächen in Trudering-Riem
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 02202
- 4.2 Eislauffläche am Willy-Brandt-Platz
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 02205
- 4.3 Jugendcafé am Bahnhof Messestadt West
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 02206
- 4.4 U-Bahn Messestadt West - aber bitte mit Cafe
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 02207
- 4.5 Bordsteine nicht zum Unfallrisiko werden lassen
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 02209
- 4.6 Baumpatenschaften von Bürgerinnen und Bürgern im 15. Stadtbezirk
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 02210
- 4.7 Planungen der Bahn für die Strecke München-Ost – Markt Schwaben
im Zuge des Projekts Ringschluss Erding vorstellen
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 02211
- 4.8 Neubau einer Bezirkssportanlage in Trudering-Riem - 3. Akt
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 02212

TOP 5: Anhörungen

- 5.1 Kleingaststätte - Bistro Servus, Riemer Straße, Betriebszeitänderung
von bisher 22:00 Uhr auf die gesetzliche Sperrzeit
- 5.2 Verlegung der Haltestelle „Martin-Empl-Ring“ für die MVG-Buslinien 189 und 190
- 5.3 Greenfields Open-Air, Galopprennbahn Graf-Lehndorff-Str. 6 am 21.07.2013
- 5.4 Umfahrung Kirchtrudering -
Empfehlungen aus der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirks am 27.09.2012;
a) Umfahrung Kirchtrudering Trasse 3 in Troglage,
Empfehlung Nr. 08-14 / E 01489
b) Umfahrung Kirchtrudering Trasse 3, Verkehrssituation,
Empfehlung Nr. 08-14 / E 01490;
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10908; Beschlussvorlage für die Sitzung des
Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung mit der Bitte um Stellungnahme
- 5.5 Truderinger Faschingstreiben am 12.02.2013
in der Wasserburger Landstr./ Ecke Feldbergstr.

TOP 6: Bürger-/Einwohnerversammlung

- 6.1 Definition der Straßentypen im Umgriff der Kirchtruderinger Umfahrung
Anfrage 08-14 / Q 00413 aus der Bürgerversammlung
des 15. Stadtbezirks am 27.09.2012

TOP 7: Unterausschüsse/Ortstermine

7.1 UA Schule und Soziales

- 7.1.1 Planung der Einsätze der Münchner Sommerspielaktion 2013;
Schreiben des Vereins Spielen in der Stadt e. V. vom 04.12.2012

7.2 UA Kultur:

- 7.2.1 Gestaltung des Willy-Brandt-Platzes
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 02182
- 7.2.2 75 Jahre Reichsprogromnacht - 9. November 2013
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 02186
- 7.2.3 Jubiläumsveranstaltung 45 Jahre Ostpark im Sommer 2013
- 7.2.4 Konzept für Zeitzeugengespräche an Münchner Schulen, Angebot des
Münchner Schülerbüros e.V., beiliegend Jahresbericht des Schülerbüros 2011

7.3 UA Planung:

- 7.3.1 Bauvorhaben Eigerstr. 40
- 7.3.2 Bauvorhaben Markgrafenstr.

7.4 UA Bau und Verkehr:

- 7.4.1 Autohandel in der Wasserburger Landstraße
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01967

7.5 UA Allgemeines:

- 7.5.1 Budget der Bezirksausschüsse – Änderungen im Rahmen des §10 der Satzung für die Bezirksausschüsse der Landeshauptstadt München (Bezirksausschuss-Satzung), Anhörung des Direktoriums
- 7.5.2 Sachbericht des Vereins ECHO e.V. vom 17.12.12 über die Ausstattung des „Denkariums“
- 7.5.3 Zuwendungsbescheid vom 08.01.2013 über Budgetmittel an den FC Stern München 1919 e. V.

7.6 UA Umwelt:

7.7 Ortstermine

TOP 8: Baumfällungen

- 8.1 Entscheidungen entgegen dem Votum des Bezirksausschusses:
Bekassinenweg 3, Gerstäckerstr.67, Mönchebergstr.34, Möwestr. 24,
Unterrichtung über geplante Fällungen von Gefahrenbäumen auf öffentlichen Grundstücken: Kita Schmuckerweg, Turnerschule, Bezirkssportanlage Feldbergstraße, Wasserburger Landstr., Kreillerstr., Damaschkestr., St. Augustinus-Str., Feldbergstr., Friedenspromenade, In der Heuluss, Graf-Spee-Platz
- 8.2 Mona-Lisa-Str. 9
- 8.3 von-Gravenreuth-Str. 37
- 8.4 Plumserjochstr.
- 8.5 Swakopmunder Str.
- 8.6 Bajuwarenstr. 138
- 8.7 Kranichweg 32a
- 8.8 Salzmesserstraße
- 8.9 Wasserburger Landstraße 279

TOP 9: Verschiedenes

- 9.1 Termine
- 9.1.1 Jährlicher Informationsaustausch des Kommunalreferats mit den Bezirksausschüssen am 07.03.2012
- 9.2 Treffen der BA-Vorsitzenden am 20.06.2012;
Schreiben der 2. Bürgermeisterin Christine Strobl vom 04.12.2012
- 9.3 Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1958 b, Wasserburger Landstraße (südlich), Hort-Salzman-Weg (beiseits), Errichtung einer Wertstoffinsel;
Schreiben des Abfallwirtschaftsbetriebs München vom 12.12.2012
- 9.4 Verkauf bzw. unentgeltliche Rückgabe einer städtischen Immobilie;
Adresse an der Jagdhornstraße, Grundstück ohne Bebauung (TOP 5.4 vom 13.12.2012);
Zwischennachricht des Kommunalreferats vom 18.12.2012
- 9.5 Suchkreismeldung im Suchkreis M-Alter Flughafen München Süd;
Planung eines neuen UMTS-Mobilfunkstandorts
- 9.6 GBW-Mietermagazin Dezember 2012
- 9.7 Münchner Statistik: 2. Quartalsheft, Jahrgang 2012
- 9.8 GWG Journal Mieterzeitung Dezember 2012

TOP 10: Unterrichtungen

- 10.1 Gastspiel des Chinesischen Staatszirkus an der Olof-Palme-Str. ab 21.12.2012;
Anhörungsverfahren; *Stellungnahme vorab durch die BA-Vorsitzende gem. § 20 Abs. 1 Satz 2 BA-Satzung*
- 10.2 Bauvorhaben im Stadtbezirk im Zeitraum 26.11.2012 bis 23.12.2012
- 10.3 Novellierung der Baumschutzverordnung (BaumschutzV);
Ergebnisse des Anhörungs- und Öffentlichkeitsverfahrens;
Anträge des Stadtrats und der Bezirksausschüsse,
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10503; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 12.12.2012 (VB) und
Beschluss der Vollversammlung des Stadtrats vom 19.12.2012

- 10.4 Vielfältige Möglichkeiten zur Bürgerbeteiligung darstellen; Bürgerbeteiligungen für den Bereich des Referates für Stadtplanung und Bauordnung a) Aus „Stuttgart 21“ lernen – Transparenz, Diskussionsveranstaltungen und Bürgerentscheide bei kontroversen Bauvorhaben Antrag Nr. 08-14 / A 02187 der ÖDP vom 03.02.2011 b) Verbesserte Bürgerbeteiligung II – städtische Planungen besser kommunizieren, z.B. durch Infotafeln vor Ort Antrag Nr. 08-14 / A 02730 von Herrn StR Josef Schmid vom 22.08.2011 c) Mehr kommunale Demokratie wagen: Bürgergutachten als Form der Partizipation nutzen Antrag Nr. 08-14 / A 02806 der Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/RL vom 12.10.2011 d) Bessere Bürgerbeteiligung ganz konkret: engagierte Bürger im Bauleitplanverfahren rechtzeitig über Behandlung im Stadtrat informieren Antrag Nr. 08-14 / A 03519 von Herrn StR Josef Schmid, Herrn StR Dr. Georg Kronawitter, Herrn StR Walter Zöller, Herrn StR Dr. Reinhold Babor vom 18.07.2012; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 10344, Beschluss des gemeinsamen Ausschusses des Verwaltungs- und Personalausschusses, des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung und des Finanzausschusses vom 21.11.12 und Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 16.01.2013
- 10.5 Novellierung der Baumschutzverordnung (BaumschutzV) - Ergebnisse des Anhörungs- und Öffentlichkeitsverfahrens, - StR-Antrag Nr. 08-14 / A 01974 der Stadtratsfraktion der FDP vom 15.11.2010 - BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04106 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 03 - Maxvorstadt vom 10.07.2012 - BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04165 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 25 - Laim vom 31.07.2012; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 10503, Beschluss der Vollversammlung des Stadtrats vom 28.11.12
- 10.6 Finanzierungsbeschluss zur weiteren Umsetzung der im Rahmen des IHKM-Klimaschutzprogramms 2010 bis 2012 vom Referat für Stadtplanung und Bauordnung zu verantwortenden Aktivitäten; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 09670; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 12.12.12 (VB)
- 10.7 Unterlagen für die Beratung und die Verabschiedung des Haushaltsplanentwurfs 2012; - Haushaltsplan 2012; Ansätze der zentralen Bereiche, Schlussabgleich; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 010751; Beschluss des Finanzausschusses vom 18.12.2012 und der Vollversammlung des Stadtrats vom 19.12.2012
- Änderungen bei den Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit und Finanzierungstätigkeit
- Haushalte der Stiftungen mit eigener Rechtspersönlichkeit
Zuleitung der Stadtkämmerei vom 07.12.2012
- 10.8 Wohnen im Münchner Osten - Reserven und Potentiale rasch aufzeigen
Antrag Nr. 08-14 / A 03012 von Herrn StR Dr. Georg Kronawitter, Herrn StR Hans Podiuk vom 29.12.2011; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 10109, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 05.12.12
- 10.9 Demografiebericht München - Teil 1, Analyse und Bevölkerungsprognose 2011 bis 2030; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10686, Bekanntgabe in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 05.12.12, Ergänzung vom 29.11.12
- 10.10 "Aktive Stadt- und Ortsteilzentren" im Stadtteil Trudering
A) Vorbereitende Untersuchungen Trudering B) Beteiligung der Betroffenen und der öffentlichen Aufgabenträger Ergebnisse des Erfahrungsaustausches verkehrsberuhigter Geschäftsbereich C) Förmliche Festlegung als Sanierungsgebiet "Quartierszentrum Trudering" D) Sanierungsziele und Maßnahmen für das Sanierungsgebiet E) Organisatorische Erfordernisse zur Programmumsetzung; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 10777, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 05.12.12

- 10.11 Parkraummanagement in München – Fortschreibung Umsetzungskonzept
a) Fortsetzung des Parkraummanagements außerhalb des Mittleren Ringes
b) Dauerhafte Aufgaben zum Betrieb und zur dauerhaften Qualitätssicherung des Parkraummanagements
c) Eng mit der Einführung des Parkraummanagements einhergehende und bei Umsetzung des Parkraummanagements aufgetretene Fragestellungen
d) Einbeziehung der Gebiete nördlich und westlich des Klinikums Schwabing in das Parkraummanagement BA-Antrags-Nr. 08-14 / B 02945 des BA 4 – Schwabing West vom 13.04.2011; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 07773, Beschluss des gemeinsamen Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung und des Kreisverwaltungs Ausschusses vom 05.12.12
- 10.12 Wohnen in München IV Erfahrungsbericht für das Jahr 2011 mit Ergänzungen unter Berücksichtigung der Gesamtbilanz für den Zeitraum von Wohnen in München IV (2007 – 2011); Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 10688, Bekanntgabe in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 05.12.12
- 10.13 Auflösung des Werbebeirats der Landeshauptstadt München, Aufhebung der Werbebeiratssatzung; Gründung Beraterkreis "Runder Tisch Werbung"; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10677; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 05.12.2012 (VB)
- 10.14 Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1958b Wasserburger Landstraße (südlich), Horst-Salzmann-Weg (beidseits) - Billigungsbeschluss und vorbehaltlicher Satzungsbeschluss; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 10731, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 05.12.12
- 10.15 Vorhabenbezogener Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2078 Freischützstraße (westlich), Johanneskirchner Straße (nördlich) (Grundstücke Fl.Nr. 811/4 und 812/5) (Teiländerung des Bebauungsplans Nr. 1243) - Aufstellungsbeschluss - Stadtbezirk 13 - Bogenhausen; Sitzungsvorlagen Nr. 08-14/ V 10730; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 05.12.2012 (SB)
- 10.16 Mehrjahresinvestitionsprogramm für die Jahre 2012 - 2016 mit verbindlicher Planung für 2017; Entwurf für das Baureferat ; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10607; Beschluss des Bauausschusses vom 20.11.2012 (VB)
- 10.17 Weiterführung der Zusatzfinanzierung für den Straßenunterhalt Sonderprogramm zur Sanierung der Münchner Straßen Antrag Nr. 08-14 / A 02109 von Herrn Stadtrat Josef Schmid, Herrn Stadtrat Hans Podiuk, Herrn Stadtrat Schmidbauer und Herrn Stadtrat Manuel Pretzl vom 04.01.2011; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 09714, Beschluss des Bauausschusses vom 20.11.12
- 10.18 Kinder entscheiden in ihrem Stadtteil; Antrag Nr. 08-14 / A 02754 der Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/RL vom 09.09.2011; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10288; Beschluss des Verwaltungs- und Personalausschusses und des Kinder- und Jugendhilfeausschusses in der gemeinsamen Sitzung vom 09.10.2012 (VB)
- 10.19 Aufstockung der regelmäßigen Zuwendungen für Kultur- und Spielraum e. V. (Mini-München), Produkt 603.1.1 (Kinder- und Jugendarbeit), Höhe der regelmäßigen Aufstockung 62.000.- €; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10764; Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses vom 08.01.2013 (VB)
- 10.20 Erinnerungsorte in München; Antrag Nr. 08-14 / B 03000 des BA 8 Schwanthalerhöhe vom 10.05.2012; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10578; Beschluss des Kulturausschusses am 21.11.2012 und Schreiben des Kulturreferats vom 23.11.2012

- 10.21 Errichtung einer 2-zügigen Grundschule mit Tagesheim sowie Räumen für die ganztägige Betreuung, Doppelsporthalle und Freisportanlagen an der Leibengerstraße; verwaltungsinterne Projektgenehmigung; Zuleitung der Stadtkämmerei vom 24.10.2012
- 10.22 Vollzug des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchG)
Zuleitungen des Referats für Gesundheit und Umwelt
- 10.22.1 Brauerei, Hofbräuallee, Kapazitätserweiterung; Zuleitung vom 10.12.2012
- 10.22.2 Jahresgenehmigung für Reinigungsarbeiten an U-Bahnhöfen, im gesamten Stadtgebiet; Zuleitung vom 12.12.2012
- 10.23 Mitteilungen über Grundstücksgeschäfte im 15. Stadtbezirk;
Zuleitungen des Kommunalreferats
- 10.23.1 Nähe Flughafen-Riem-Straße; Zuleitungen vom 14.12.2012
- 10.23.2 Otto-Perutz-Straße; Zuleitung vom 13.12.2012
- 10.23.3 Entwurf Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1958b Horst-Salzman-Weg
- 10.24 Zweckentfremdung von Wohnraum - Feldbergstraße
- 10.25 Vollzug des Art. 22 Abs. 2 Bayer. Denkmalschutzgesetz (DSchG) - Beteiligung an den Kosten des Denkmalschutzes und der Denkmalpflege; Änderung der städtischen Zuschussrichtlinien; Aufnahme baulicher Maßnahmen zur Verbesserung der historischen Erscheinungsbilder der Dorfkernensembles in den Gegenstand der Förderung; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10999; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 16.01.2013 (VB)

München, den 07.01.2013

Mit freundlichen Grüßen

S. Hentschel

Dr. Stephanie Hentschel
Vorsitzende des BA 15
Trudering-Riem